

**LIST OF WORKS RELATING  
TO THE FRENCH  
ALLIANCE IN THE  
AMERICAN REVOLUTION**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649265763

List of Works Relating to the French Alliance in the American Revolution by Appleton  
Prentiss Clark Griffin

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**APPLETON PRENTISS CLARK GRIFFIN**

**LIST OF WORKS RELATING  
TO THE FRENCH  
ALLIANCE IN THE  
AMERICAN REVOLUTION**



Property of the United States Government.

U. S.—LIBRARY OF CONGRESS

LIST OF WORKS

RELATING TO

“THE FRENCH ALLIANCE”

IN THE AMERICAN REVOLUTION

COMPILED BY

APPLETON PRENTISS CLARK GRIFFIN  
CHIEF BIBLIOGRAPHER

WASHINGTON

GOVERNMENT PRINTING OFFICE

1907

137

#### PREFATORY NOTE

This list was prepared for the volume entitled "Rochambeau Commemoration by the Congress of the United States of America of the services of the French auxiliary forces in the War of Independence, prepared by the authority of Congress under the direction of the Joint Committee on the Library. By De B. Randolph Keim." The publication of that work being delayed, it was decided to print this list separately.

It gives first titles of works relating to the French alliance, then United States Government documents. The remaining titles are grouped under the headings, "Marquis de Lafayette," "The French Fleet in the American Revolution," "The Siege of Yorktown."

A. P. C. GRIFFIN  
*Chief Bibliographer*

HERBERT PUTNAM  
*Librarian of Congress*  
*Washington, D. C., April 9, 1907*

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial reporting and compliance with regulatory requirements. The text notes that incomplete or inaccurate records can lead to significant legal and financial consequences for the organization.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for robust data management systems that can handle large volumes of information efficiently. The document also discusses the importance of data security and privacy, ensuring that sensitive information is protected from unauthorized access and breaches.

3. The third part of the document focuses on the integration of data from different sources and the use of advanced analytics to derive meaningful insights. It describes how data integration allows for a more comprehensive view of the organization's performance and helps in identifying trends and opportunities for improvement. The text also mentions the role of artificial intelligence and machine learning in enhancing data analysis capabilities.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data management and the strategies to overcome them. It identifies common issues such as data silos, inconsistent data formats, and limited data quality. The document provides practical recommendations for addressing these challenges, including implementing data governance frameworks and investing in data management technologies.

5. The fifth part of the document discusses the future of data management and the emerging trends in the field. It highlights the growing importance of cloud-based data solutions and the increasing use of big data and data lakes. The text also mentions the impact of regulatory changes on data management practices and the need for organizations to stay updated on the latest developments in the industry.

LIST OF WORKS RELATING TO THE FRENCH ALLIANCE IN THE  
AMERICAN REVOLUTION

- AFFAIRES de l'Angleterre et de l'Amérique. [t. 1-15.]  
*Anvers, 1776-1791. 15 vols. in 17. Tables. 8°.*
- BALCH, Elise Willing. Marquis de Fleury, lieutenant-colonel in the  
Continental army.  
*(In Magazine of American history, vol. 1, Dec., 1877, pp. 724-726.)*
- BALCH, Thomas. Les Français en Amérique pendant la guerre de l'indé-  
pendance des États-Unis, 1777-1783.  
*Paris: A. Sauton; Philadelphia: J. B. Lippincott [etc.], 1872. viii,  
237 pp. Plates. Portraits. Folded map. 8°.*
- The French in America during the war of independence of the  
United States, 1777-1783. A translation . . . of Les Français en  
Amérique pendant la guerre de l'indépendance des États-Unis.  
*Philadelphia: Porter & Coates, 1891-1895. 2 vols. Portrait. Folded  
maps. 8°.*  
*Vol. 1 translated by Thomas Willing Balch; v. 2, by Edwin Swift Balch  
and Elise Willing Balch.*
- BRAUMARCHEAIS, Pierre Augustin Caron de. Mémoires.  
*Paris: Furne, 1826. 2 vols. 8°. (Œuvres complètes de Beaumar-  
chais, vol. 4-5.)*
- BIRON, [Armand Louis de Gontaut] duc de Lauzun, afterwards duc de.  
Lettres sur les États généraux de 1789, ou Détail des séances de  
l'assemblée de la noblesse et des trois ordres, du 4 mai au 15  
novembre, par le duc de Biron, duc de Lauzun: précédées d'une  
notice historique sur Biron et publiées par Maître de Roger de la  
Lande.  
*Paris: Mme Bachelin-Deflorenne, 1865. xxii, (2), 68, (1) pp. Por-  
trait. 12°.*
- Mémoires de M. le duc de Lauzun.  
*Paris: Chez Barrois, Patné, 1822. (2), xx, 399 pp. 12°.*
- Same. 2. éd.  
*Paris: Chez Barrois, Patné, 1822. 2 vols. 24°.*
- Mémoires du duc de Lauzun (1747-1783). Publiés entièrement  
conformes au manuscrit, avec une étude sur la vie de l'auteur.  
2. éd. sans suppressions et augmentée d'une préface et de notes  
nouvelles par Louis Lacour.  
*Paris: Poulet-Malassis et de Broise, 1858. (4), lxxvii, 409, (2) pp.  
12°.*



- BIRON, [Armand Louis de Contaut] *duc de Lauzun, afterwards duc de*.  
Narrative of the Duke de Lauzun. Translated for the magazine.  
(*In Magazine of American history*, vol. 6, Jan., 1881, pp. 51-53.)
- BLANCHARD, Claude. *Guerre d'Amérique, 1780-1783. Journal de campagne.*  
*Paris: L. Baudoin & cie, 1881. 134 pp. 8°.*
- The journal of Claude Blanchard, commissary of the French auxiliary army sent to the United States during the American revolution. 1780-1783. Translated from a French manuscript, by William Duane, and edited by Thomas Balch.  
*Albany: J. Munsell, 1876. xvi, 207 pp. 8°.*
- The journal of the campaign of Claude Blanchard, commissary-general to the auxiliary troops sent to America under the command of Lieutenant-General the Count de Rochambeau. 1780-1783.  
(*In Catholic world*, vol. 11, Sept., 1870, pp. 787-800.)  
Translated from the *Revue militaire française*.
- ✓ BRISSOT DE WARVILLE, [eab] P[ierre]. A critical examination of the marquis de Chatellux's [*sic*] Travels, in North America, in a letter addressed to the marquis; principally intended as a refutation of his opinions concerning the Quakers, the negroes, the people, and mankind. Tr. from the French, with additions and corrections of the author.  
*Philadelphia: J. James [printer], 1788. (2), 89 pp. 8°.*
- De la France et des États-Unis; ou, De l'importance de la révolution de l'Amérique pour le bonheur de la France; des rapports de ce royaume et des États-Unis, des avantages réciproques qu'ils peuvent retirer de leurs liaisons de commerce, et enfin de la situation actuelle des États-Unis. Par É. Clavière, et J. P. Brissot (Warville). *Nouv. éd.*  
[*Paris: Buisson, 1791.*] (4), 448 pp. 8°. (*In his Nouveau voyage dans les États-Unis. Paris, 1791. v. 3.*)  
Half-title.
- Examen critique des voyages dans l'Amérique Septentrionale, de M. le marquis de Chatellux [*sic*]; ou, Lettre . . . dans laquelle on réfute principalement ses opinions sur les Quakers, sur les negroes, sur le peuple, et sur l'homme.  
*A Londres, 1786. (4), 143 pp. 8°.*
- BROGLIE, Victor-Claude, *prince de*. *Journal du voyage du Prince de Broglie, Colonel en second du Regiment de Saintonge aux États-Unis d'Amérique et dans l'Amérique du Sud, 1782-1783.*  
(*In Société des bibliophiles français. Mélanges. 2. partie, pp. 13-148, Paris, 1903. 8°.*)
- Narrative of the Prince de Broglie, 1782. Translated from the original MS., by E. W. Balch.  
(*In Magazine of American history*, vol. 1, Mar., 1877, pp. 180-186; Apr., 1877, pp. 231-235; May, 1877, pp. 306-309; June, 1877, pp. 374-380.)  
Translation of "Journal du voyage du Prince de Broglie," published in *Mélanges publiés par la Société des bibliophiles français* (deuxième partie), 1903.

FRENCH ALLIANCE IN AMERICAN REVOLUTION 7

- BROGLIE, Victor-Claude, *prince de*. A pen portrait of Washington. Fragments from the journal of Prince de Broglie. Tr. by Horatio King. (*In Magazine of American history*, vol. 26, Dec., 1891, pp. 439-442.)
- BYRN, Edward W. The unveiling of the Rochambeau statue. (*In Scientific American*, n. s., vol. 86, May 31, 1902, pp. 378-379.)
- CAMBON, Jules Martin. France and the United States; essays and addresses.  
*New York: D. Appleton and company, 1903. vi, 90 pp. 8°.*  
 "France and American independence," pp. 74-79; "Unveiling of the statue of Marshal de Rochambeau," pp. 80-83.
- CAMPBELL, Charles A. Rochambeau's headquarters in Westchester county, N. Y., 1781.  
 (*In Magazine of American history*, vol. 4, Jan., 1880, pp. 45-48.)
- CÉLESTE, Raymond. Un petit-fils de Montesquieu en Amérique.  
*Bordeaux: Impr. G. Gounouilhou, 1902. 30, (2) pp. Portrait. 8°.*  
 "Extrait de la Revue philomatique de Bordeaux et du Sud-Ouest, 5<sup>e</sup> année, n° 12, 1<sup>er</sup> décembre 1902."  
 Letter of Baron Montesquieu to M. Latapie, dated from Newport, 29 January 1781, p. 13-24.
- CHASTELLUX, [François Jean], *marquis de*. Travels in North-America, in the years 1780, 1781, and 1782, by the marquis de Chastellux . . . Tr. from the French by an English gentleman, who resided in America at that period. With notes by the translator.  
*London: G. G. J. and J. Robinson, 1787. 2 vols. Folded plate. Folded maps. 8°.*
- Travels in North-America, in the years 1780-81-82 by the marquis de Chastellux . . . Tr. from the French, by an English gentleman, who resided in America at that period. With notes by the translator. Also a biographical sketch of the author; letters from Gen. Washington to the marquis de Chastellux, and notes and corrections by the American editor.  
*New York, 1828. 416 pp. 8°.*
- Voyage de Newport a Philadelphie, Albany, etc.  
*Newport, R. I.: De l'imprimerie Royale de l'Escadre, 1781. 188 pp. 8°.*
- Voyage de Mr. le chevalier de Chastellux en Amérique.  
 [*Cassel*], 1785. 228 pp. 16°.
- Voyages de M. le marquis de Chastellux dans l'Amérique Septentrionale dans les années 1780, 1781 & 1782.  
*Paris: Frault, 1786. 2 vols. Folded maps. 12°.*
- CHOTTEAU, Léon. La guerre de l'indépendance (1775-1783); les Français en Amérique; avec une préface par M. Édouard Laboulaye.  
*Paris: Charpentier et cie, 1876. 4, x, (2), 438 pp. 12°.*
- CIRCOURT, Adolphe, *comte de*. France and the United States. Historical review.  
*Boston: Press of J. Wilson and son, 1877. 55 pp. 12°.*  
 Reprinted from the Proceedings of the Massachusetts historical society, vol. 15.  
 The French original was published as an appendix to vol. 2 of "Histoire de l'action commune de la France et de l'Amérique pour l'indépendance des États-Unis, par George Huercoft," Paris, 1876.

CLARK, Richard H. France's aid to America in the War of Independence.

(*In* American Catholic quarterly review, vol. 23, Apr., 1897, pp. 399-423.)

CONTINENTAL CONGRESS. Journals of Congress: containing their proceedings from September 5, 1774, to [November 3, 1788]. Published by authority.

*From Folwell's press, Philadelphia, 1800-1801. 13 vols. 8°.*

— Journals of Congress, containing the proceedings from Sept. 5, 1774, to Nov. 3, 1788. 2d ed.

*Washington: Way & Gideon, 1823. 4 vols. 8°.*

An edition of the Journals printed from the original MSS. is in course of publication by the Library of Congress. Six volumes have been published, covering the years 1774-1776.

— Secret journals of the acts and proceedings of Congress, from the first meeting thereof to the dissolution of the Confederation by the adoption of the Constitution of the United States. [1775-1788.]

*Boston: T. B. Wait, 1821. 4 vols. 8°.*

CONWAY, Moncre D. French aid to America in the War of Independence.

(*In* The Athenæum, London, Mar. 10, 1900, pp. 305-307.)

CORNWALLIS, Charles [Cornwallis] 1st marquis. Correspondence of Charles, first marquis Cornwallis. Ed. with notes, by Charles Ross.

*London: J. Murray, 1859. 3 vols. Portrait. 2 folded maps. Folded genealogical table. 8°.*

The French alliance with America, vol. 1, pp. 32, 34, 50, 87, 115, 117, 121, 122, 123, 125, 128, 133, 512.

CROMOT DUBOURG, Marie-François-Joseph-Maxime, baron. Diary of a French officer 1781. (Presumed to be that of Baron Cromot Du Bourg, aid to ROCHAMBEAU.) From an unpublished manuscript.

(*In* Magazine of American history, vol. 4, March, 1880, pp. 205-214; April 1880, pp. 293-308; May, 1880, pp. 376-385; June, 1880, pp. 441-449; vol. 7, Oct. 1881, pp. 283-295.)

CUMMING, W. J. French hill and the tradition of the French in Northern Westchester.

(*In* Magazine of American history, vol. 5, Dec., 1880, pp. 442-445. Charts.)

DEANE, Silas. An address to the United States of North-America. To which is added, a letter to the Hon. Robert Morris, esq. with notes and observations.

*London, printed: New-London [Conn.] Reprinted and sold by T. Green, 1784. 38 pp. 12°.*

A defence of the author's conduct during his mission to France. Dated, London, August 10, 1783.

Also published the same year in abridged form, without the appended documents, under title: An address to the free and independent citizens of the United States of North-America.

— An address to the United States of North America. To which is added, a letter to the Hon. Robert Morris, esq., with notes and observations.